

La Yeu de l'Empordà

Any XXX. - Època 2.

Figueres, 26 d'octubre de 1929

Preu: 15 cts.-N.º 1307

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS AMB

CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla)-Teléf. 131

FIGUERES



Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.º

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de I a II



Plus Ultra

COMPANYIA D'ASSEGURANCES GENERALS

abans

CENTRE CATALÀ D'ASSEGURADORS

FUNDADA L'ANY 1887

RAMS: Transports, Incendis, Collites, Vida, Accidents,
Responsabilitat civil, Maquinaria i Robatori.

Representant: JOAN SALLERAS, Enginyers, 2, FIGUERES.

Farmàcia Nova i Laboratori

DE

Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona,
dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics * Sèrums * Específics

Vacunes * Ortopèdia * Inyectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. — FIGUERES

Agència Pompes Fúnebres i Fusteria mecànica

Casa Moncanut

PARTICIPA

a la seva distingida clientela i al públic en general que per a la seva ampliació ha adquirit el local contigu a la seva casa del carrer Nou, número 31, per tal de poder donar més gran impuls i desenrotllament a les seves seccions i emprendre nova norma a base de majors assortits i preus els més econòmics.

Exposició de corones, làpides i tot el referent al ram, comptant la casa amb aparells moderns de desinfecció d'habitacions i endolats de les mateixes a preus sumament mòdics, que han d'ésser la norma principal.

SERVEI PERMANENT

FIGUERES

Teléfono, 27

Débiles

toma el acreditado

Elíxir Callol

que da Vida y Juventud

Es } rápido científico agradable

1770

1929

XOCOLATA COMET**La més antiga d'Espanya****En tauletes i en pòlvor
FIGUERES****Capilar Ferran n.º I**Tònic regenerador dels cabells
Evita i detura la seva caiguda**Capilar Ferran n.º II**

Retorna als cabells el seu color primitiu.

FARMACIA FERRANCentre d'Específics,
Sérums i Vacunes

Dipòsit dels acreditats

BRAGUERS RANFER

còmodes, segurs i econòmics

**La Nova Funerària
i FUSTERIA
de PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15

FIGUERES

**L'aigua de la Vall de Sant Daniel
és la millor aigua de taula del món**

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrítisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

Perxas, Dorca i Comp.ª
BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.

RENOMENATS CARAMELS I BOMBONSMarca **SOL** RegistradaDE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

Instal·lacions modernes de calefacció, aigua, gas i electricitat

RAMON IMBERT PUIGFERRER, lampisteria, FIGUERES

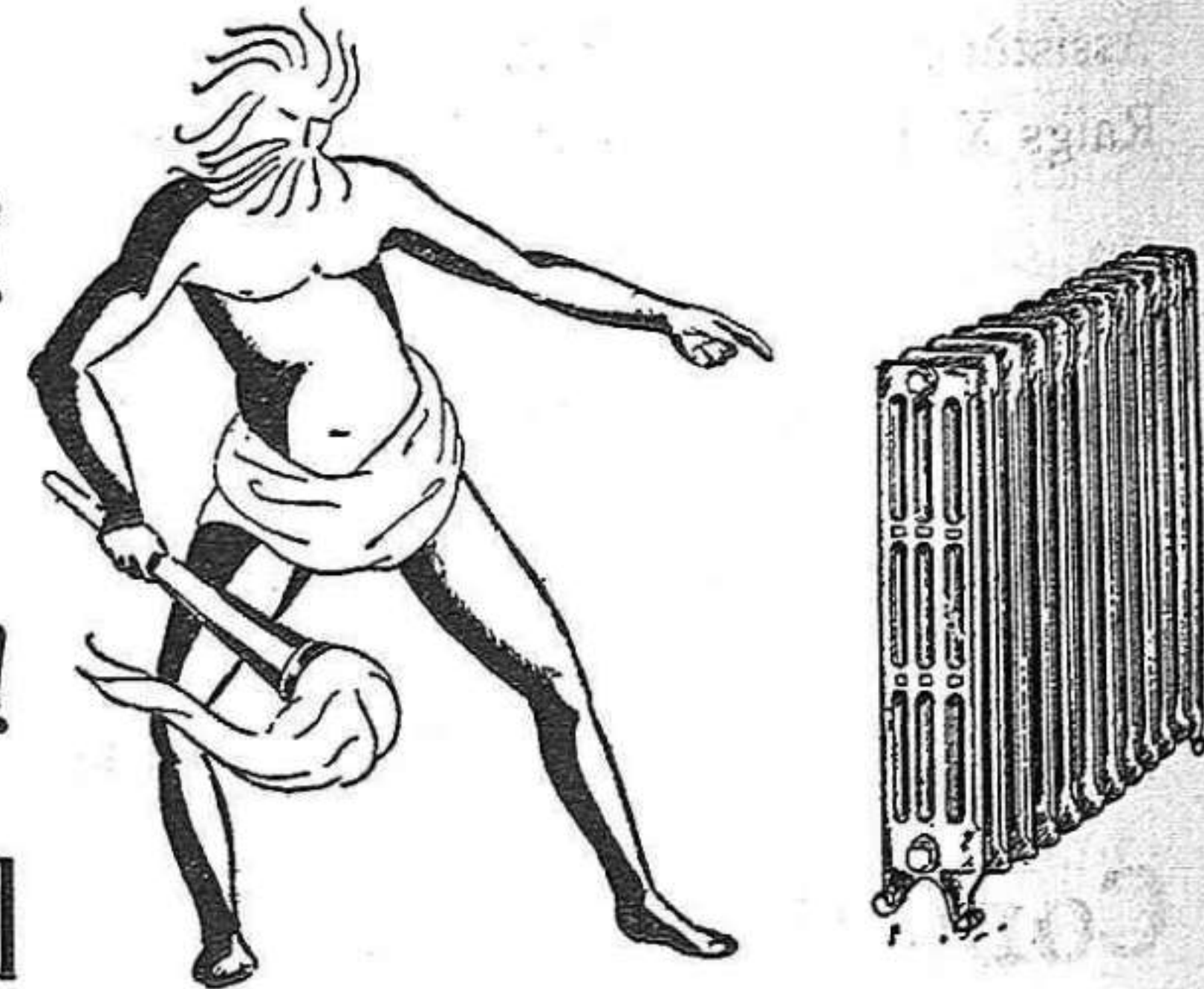
Res d'estufes

de cap mena!

Tot car i

dolent!

Aquesta! Aquesta és l'ideal

**JAUME CARITX**

Rutlla, 33 - FIGUERES

Primer Premi de l'Escola d'Electricitat de París, 1913-1914

INSTAL·LACIONS

Aigua, Gas, Cambres de bany, Motors, Moto-bombes, Centrals i Línies

Elèctriques, Bobinatges, Dinamos, Motors, etc.

ALUMINAT D'AUTOMOBILS**Auto-GARAGE SPORT**

Plaça Salmeron, 6 :: Tel. 70 :: FIGUERES

Taller de reparacions i accessoris de tota mena

Tractament de la tuberculosi en totes les seves formes

Institut Vacunoteràpic de l'Empordà

Casades de Gòdol, 37. - FIGUERES

Director: **DOCTOR PONT**,
metge hispano-americà

Mètode del Dr. Asuero

Havent romàs a la Clínica d'aquest Doctor, es practiquen ací les intervencions terapèutiques que duu a cap l'autor a la seva Clínica de San Sebastian.

Hores de consultació: de 9 a 12 i de 15 a 18

Afeccions de l'aparell digestiu

Malalties Cardio - vasculars

Malalties cròniques



Caja grande 2^{da} Ptas
60 céntimos
caja pequeña.

Para refrescar,

purificar el
aliento y quitar el
sabor del humo, tome
V. después de fumar algunas
Tabletas GABA.
Le evitarán la irritación de
la garganta y las graves
consecuencias que
la misma puede
acarrearle.

En todas las farmacias
y droguerías.

Gaba

J. Vilar, S. en C.
323 Av. Alfonso XIII
BARCELONA

Nova Perruqueria per a Senyores

TALL ESPECIAL DE CABELL

ONDULACIONS - TINTURES - ETC., ETC.

Carrer Concepció Massanet, 11, cantonada al de
Joan Maragall (abans de la Presó), Figueres.

Nova Fusteria Mecànica

DE

Saló i Romans

Carrers Joan Tutau, 1 i Sant Francesc de Paula, 17

(Davant l'Escorxador)

Unic taller que pot competir en preus i rapidesa amb tots
els del seu ram.

BANC HIPOTECARI D'ESpanya

AGENCIA SORIANO

Préstecs al 5,25 % d'interès anual. ∞ ∞ De 5 a 50 anys de termini.
No es paga impost d'utilitats.

Per a detalls: **Salvador Bosch i Roig**, Escorxador Vell, 4, FIGUERES

Assegurances - Incendis - Accidents - Responsabilitat Civil
Vida - Transports - Furt - Vidres - Pedregada.

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.
Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El dilluns no es visita.

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.^{er}, GIRONA

La famosa y única MARIA ARTIACH...



... en
paquetes

La más famosa y popular creación
ARTIACH

La galleta cuyos seleccionados componentes y tueste perfecto, la han hecho merecedora de ser estimada como la reina de las galletas españolas.

La única galleta nacional que compete en calidad con las más caras galletas extranjeras y que el consumidor español puede adquirir por

un precio 3 veces más bajo

SE VENDE SIEMPRE EMPAQUETADA
LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MÁS ECONÓMICOS

Artiach



Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerseyes, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitat superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

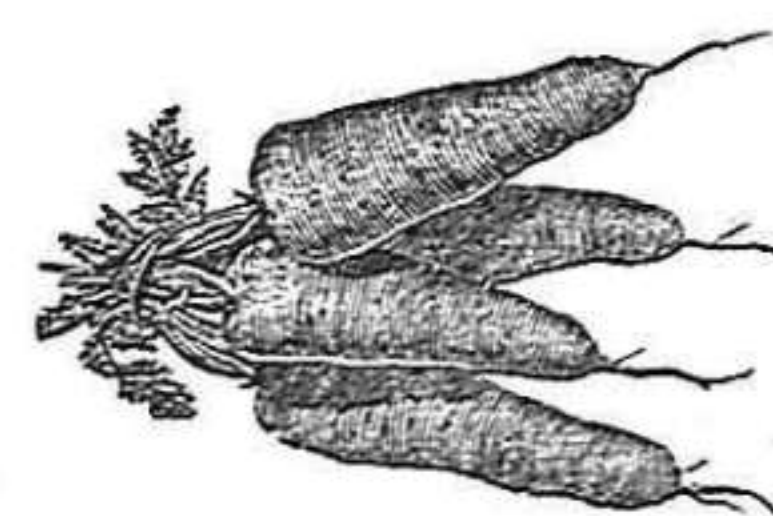
Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. - FIGUERES

— **La Ferreteria Fèlix Jaume Gelart**, Delegada pel «Consorcio del Plomo en España», assabenta al públic i a sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

— **Litínés Salut**. Excel·lent aigua de taula. Beguda mineral altament refrescant i saludable. Preciosos regals als consumidors. Representant en aquesta ciutat, Manuel Juncà, Alt de Sant Pere, 13.

— **Santiago Arehaga Constructor d'Obres**, Perelada, 62, Figueres, ofereix al públic els serveis de la seva professió.



Farratgeres.

— Naps rodons i llars, del país i forasters, bersim, sorgo, trèfula, melca, raves, kikons, fenc primerenc i tardà.

de boll i despul·lat, col-i-nap, pastanaga, etc.—
Plaça Indústria, 5, Figueres.

— "Anís Ampurdanés"

Competeix amb les millors marques. Demaneu lo arreu.

Especialitat de la casa **J. Salip, Figueres**.

Destil·lació de licors fins i anissats. Vins de totes classes: el bo i millor.

URALITA S. A.

Posa en coneixement dels seus amics i afavoridors que l'únic que a la comarca disposa de materials URALITA és el seu Agent oficial

**SALVI FABREGA, Lasauca, 20,
FIGUERES**

NOTA. — Tots els nostres materials porten estampats la marca de garantia URALITA.

Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

GUANTS

PULLOVERS

BARRETS per a SACERDOT

Gramofons i Discos

«La Voz de su Amo» • «Odeon» • «Parlofon»

RADIO «STEINITE» enxufable al corrent. Insuperable en eficàcia, distància, to i execució.

ARTICLES FOTOGRÀFICS «Kodak», «Agfa», «Gevaert».

FOTOGRAFIA TORT

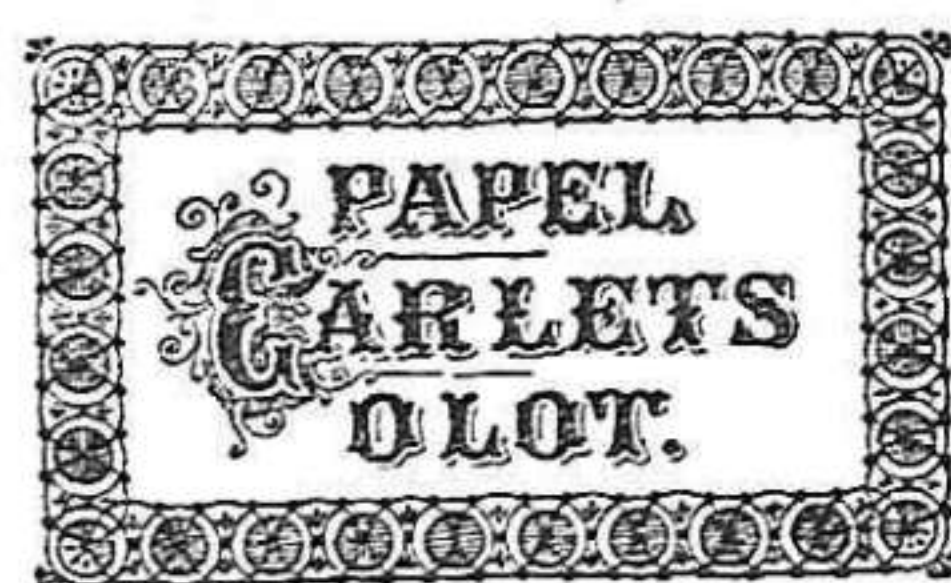
Monturiol, 18 — FIGUERES — Caamaño, 17

—TUBERIA CIMENT

en tots els diàmetres
la més sòlida i econòmica
JOAN YMBERT, Rambla, 31 - 33

—Pis i un baix arreglats de nou, per a llogar i disponibles tot seguit. A part d'aquell hi ha mosaic, així com lloc per a rentar-hi. Preus mòdics. Raó: Eres d'en Vila, 32, Ciutat.

FUMADORS



ENGOMAT

Pro Sant Pere de Roda

Una colla d'amics del nostre gloriós Monestir de Sant Pere de Roda, vetllant perquè no esdevingui un fet la seva total desaparició a causa del seu estat ruïnós, ha adreçat una vibrant crida als amants de les coses artístiques, la qual ens complaem a reproduir seguidament, bo i desitjant que els guiï la millor sort en la seva noble empresa:

«Bon amic:

Com més passa el temps, són més les veus que es planyen de l'abandonament de les runes de Sant Pere de Roda, que foren en grandesa i en dissort les germanes de Poblet, l'altre gran monument de Catalunya. Sant Pere de Roda és víctima d'una depreciació més lamentable. Res no el guarda dels vents ni de les pluges. La seva nau és cleda de ramats. Si una intervenció provident triga gaire a venir, una ensulsiada total qualsevol dia en farà un enorme munt de pedra, parió de les runes del castell de Sant Salvador al cim de la carena.

Es aquest perill potser el que fa créixer l'interès que mou Sant Pere de Roda en tots els qui estimen l'art i el paisatge de la nostra terra. Cada any és més nombrós i seguit el romiatge que es fa a les tristes runes des del Port, des de Selva de Mar, des de Llansà, des de Vilajuiga. De primavera a les darreries de l'estiu no passa dia sense que un estol o altre d'excursionistes no arribi al monestir. Es així com va creixent, de mica en mica, el clam per la desolació de les pedres venerables.

Al Port de la Selva, una colla d'amics que veiem cada dia la clapa grisencia de Sant Pere en el redós de la muntanya, ens hem dit, que si una obra de consolidació no està al nostre abast, podem ajudar-hi molt si fem que aquestes runes siguin accessibles a tothom. Els camins que hi menen han sofert també el mateix abandonament que el monestir; les pluges de l'hivern arrabassaren la terra, una brossa espesseïda els amaga ací i allà, els rocs s'hi amunteguen i de tan perdedors que són, només pot descobrirlos el que hi ha pujat unes quantes vegades. I hem pensat que l'accés a les runes seria de bon tros més fàcil amb un petit esforç de la nostra banda. N'hi hauria prou amb refer un dels camins de la muntanya: el que surt a la platja mateixa del Port de la Selva, per l'Arola, i per la muntanya del Dijous s'enfila fins al convent. Refer el camí, netejar-lo de rocs, d'argelagues, fer-lo voltar en els toms en què la pendent és massa forta, posar fites que orientin i pedrisos per a reposar en els llocs on fa de més bon mirar l'amplària del paisatge.

Aquesta és l'obra que hem iniciat una colla d'amics. Per a realitzar-la ens adrecem als qui són fills d'aquest poble, als qui recorden l'estada que hi han fet, a tots els qui han mostrat el seu amor pel noble monument romànic i es planyen del perill imminent d'una pèrdua total.

Entre aquests noms dels amics de Sant Pere de Roda no podia mancar el vostre nom. L'aportació amb què ens vulgüen ajudar us serà agraïda de tot cor. Contribuireu així a fer més intens el movi-

ment excursionista a aquestes runes i que del clam creixent en vingui l'obra de consolidació que tots esperem.

Port de la Selva, setembre de 1929.

La Comissió. — Alexandre Plana. — Salvador Morell. — Jaume Alfares. — Antoni Cairó Bonaterra. — Josep Puignau. — Frederic Macau. — Andreu Oriol. — Francesc Guillaumet.

Invocació al vent

Oh, buf del vent
que amb veu potent
passes bramant,
planes i selves sacsejant,
ciutats i pobles percutint
i vas fugint
xiulant, xiulant!...
Tu que cobreixes el cel blau
amb fosca allau
i que, després,
desfàs ta feina com si res;
tu que amb la mà dels huracans
dons veu als trons
i que flam nitid al llamp dons
i fas remoure els oceans,
dóna'm la força dels Titans
i, com ells brau,
desvetllarà la gent del món
que dorm el son
que és la cadena de l'esclau.
Dóna'm la flama del llampeç
i, amb espetec,
arrasaré
tots els miasmes que pel Bé
són un turment.
Dóna'm, oh vent,
ton ample braç que el bosc empeny
i el Mal terreny
m'emportaré enllà d'enllà
com ferma onada d'oceà.
I en veure Déu
que és el meu braç instrument seu,
des del Cel blau
ens farà un cant d'eterna pau.

RAFAEL VILÀ BARNILS.

Arbúcies, 1929.

—Gran magatzem i pati per a llogar al carrer del Progrés, 25, davant l'Estació. Raó, carrer Castelló, 44, primer.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Interoostales, de riñones, Clínicas) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MARIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer



POMPES FÚNEBRES CASA MONCANUT

ofrenen, per a l'etern descans de l'ànima dels difunts que durant l'anyada es dignaren fer ús de llurs serveis, un **OFICI FUNERAL** que tindrà lloc a l'Església Parroquial d'aquesta ciutat el proper dilluns, dia 4 de novembre, a les 10 del matí, agraint l'assistència a tan pietós acte.

Figueres, octubre de 1929.

Després de l'Ofici tindrà lloc la missa de perdó.

significar el nostre viu desig que l'Orquestra Simfònica de Girona, tan assenyadament dirigida pel mestre Granero, persisteixi en el seu noble camí emprès, en el qual li augurem per endavant molts llorers.

F. BOSCH ARMET.

D'inauguració imminent

Exposició Missional de Girona

Es ja un fet, consolador i encoratjador alhora, l'èxit de l'Exposició Missional del nostre Bisbat. Mentre a Barcelona, a la sala Santa Teresina, vénen succeint-se esplendorosament, una darrera l'altra, les exposicions setmanals d'ornaments i objectes per a les Missions, arreu de les nostres comarques, al Gironès, a la Selva, a l'Empordà, a la Muntanya i a la Garrotxa, a quasi totes les parròquies, es treballa de debò per ultimar les seves aportacions locals que, reunides, formaran una Exposició Diocesana, no sols nodrida i esplèndida, com tantes d'altres, sinó també digna del seu historial de fe i amor a l'Obra Màxima de l'Església Mare, les Missions estrangeres.

Si heu visitat ja la famosa Exposició Missional de Barcelona, indubtablement que no haureu passat de llarg davant la sala de Santa Teresina. Quina riquesa i quina abundància d'ornaments i d'objectes! Certament, quan hom surt d'aquella estança es diu

interiorment: I d'on ha sortit tanta casa? Altars portàtils, ornaments sacerdotals, sàgraris, vasos sagrats, missals, imatges, material d'escola, específics, harmòniums, màquines d'escriure i fotogràfiques, gramòfons, bicicletes, instruments de música, equips complets per a missioners, botiquins, vestits complets de Primera Comunió, robes, varietat de joguines i milers d'objectes de fantasia, un automòbil nou (ofrena de la diòcesi de Vitòria al Vicari Apostòlic de Guinea Espanyola), tres canots automòbils, una motocicleta, un diccionari «Espasa»... Podeu comptar com deuen somriure els Missioners cada vegada que passen per davant d'aquest «original magatzem»! La consciència missional d'Espanya ha correspost, com li pertocava, contribuint generosament a aquesta gran col·lecta nacional a favor de les Missions.

I Girona? No serà pas la menys representada; ben al contrari, tenim la convicció que la «Sala Girona» serà una de les més interessants i esplèndides exhibicions missionals. Gràcies a Déu, com era de prevenir, la idea d'una Exposició diocesana ha tingut una favorable acollença en el cor dels gironins. I no ho dic per parlar. Tenim, ja de dies, a Girona, un bagatge extraordinari de donatius destinats a l'exposició esmentada. De tots els indrets del Bisbat arriben multitud de caixes i farcells, ultra la gran aportació local de la ciutat de Girona, que han de figurar a les amples sales de les Religioses Adoratrices. A més a més, segons hem llegit en alguns rotatius de la

premsa gironina, s'han celebrat festes i vetllades amb les seves corresponents exposicions locals, totes elles esplèndides.

Gràcies, mil gràcies a tots els benefactors que generosament han donat per a les Missions. Déu els pagarà amb escreix la seva caritat. En especial, Déu es digni beneir les Comissions Parroquials, Centres Eucarístics, Patronats, etc., i tots els entusiastes que, aquesta temporada, fent-se seva aquella comanda del Papa: «No us avergonyin a fer-vos captaires per Crist i per la salvació de les ànimes (Encicl. Rerum Ecclesias), bo i allargant la seva mà estesa, han suplicat una almoina per als nostres germans de misèria.

I ara que ens trobem ja en vigílies de les tradicionals Fires de Sant Narcís, i per tant de la inauguració de l'Exposició Missional Diocesana, no serà de més recordar quant desitgem que tot gironí la visiti.

Tenim per segur que aquell devassall de objectes i ornaments, com també els artístics gràfics i cartells la faran interessant i atractiva a tothom, majorment a tots els qui preguen, estimen i treballen per l'Obra Màxima de l'Església: les Missions.

LLUIS G. CONSTANS, Pvre.

Casa Missió, octubre 1929.

NOTICIES

Demà, festa de Crist Rei, tindrà lloc al Patronat de la Catequística l'extraordinària represa del gran film apologetic «Credo o El Miracle de Lourdes», la projecció del qual anirà acompanyada de cants lourdesians per l'Escolania.

Dimarts, festa de sant Narcís, l'elenc infantil posarà en escena «El vestit nou de l'Emperador», escenificació d'un conte d'Andersen i «Nit d'ànimes».

Divendres, dia de Tots Sants, reposició per única vegada de la joia teatral «El ferrer de tall d'Olot», en la qual l'elenc del Patronat obté un legítim triomf de conjunt en quants teatres de la contrada l'ha representada.

Diumenge dia 3 de novembre s'escaurà al propi Patronat una gran vetllada cinematogràfica a base de la cinta «Max domador», la millor del malaguanyat «star» de la broma Max Linder.

— **Interessa a vostè** portar el barret net i a la moda i això s'aconsegueix per poc diner a la **Casa Estévez**, Girona, 1, Figueres.

— L'Alcaldia fa públic, als efectes de les reclamacions dins el termini oportú, que s'han demanat els següents permisos de motors: En Josep Sabater, en nom i representació del Sindicat Oleícola Garrotxa-Empordà, en formació, per a instal·lar al pis baix de la casa números 10 i 12 del carrer del Quarter una màquina i caldera de vapor de sis cavalls de força per al funcionament d'un molí i premses hidràuliques destinats a l'elaboració d'oli d'oliva; i En Vicens Vives Giralt, per a instal·lar un motor elèctric d'un quart de cavall a la casa número 3 del carrer de Sant Domènec, destinat a elevació d'aigua.

— **Gran assortit** en **Suèters**, **Pullòvers** i altres gèneres de punt. Darreres novetats i preus molt reduïts. **Casa Estela** carrer Perelada, 15, Figueres.

— Dintre pocs dies el director del Liceu «Monturiol», senyor Vives, donarà al Centre Excursionista de Gràcia una conferència parlant de la remarkable personalitat de l'escriptor empordanès En Carles Bosch de la Trinxeria.

«La mujer en el hogar actual»

Conferència a càrrec de l'il·lustre poeta

Eduard Marquina

Dilluns, 28, a les deu del vespre al local social d'ATENE A (Casino Menestral)

Entrada lliure. Se vos prega l'assistència.

— Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 192.579'88 pessetes; reintegres, 135.501'85 pessetes; havent obert 30 llibretes i comptes nous.

— Dentadures irrompibles d'Hecolith

presentades a Figueres per

E. Rute Casadevall

Metge Odontòleg

Caamaño, 4. Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

— Confeccionades per la Comissió municipal permanent les diverses Ordenances per a l'exacció i recaptació de les contribucions especials, drets i taxes, arbitris, impostos i recàrrecs compresos en el projecte de Pressupost d'Ingressos d'aquest Ajuntament per a 1930, així com les Regles generals per a l'aplicació de les al·ludides Ordenances, en compliment de l'acordat per la dita Comissió permanent en sessió del 15 de l'actual, l'Alcaldia fa avinent que queden totes elles exposades al públic a la Secretaria d'aquesta Corporació, per tal que puguin ésser examinades per quantes persones ho desitgin durant el termini de quinze dies, en els quals podran presentar-se les reclamacions oportunes.

— **P. E. M. Vivomir**, de Madrid-Barcelona, ofereix el receptor americà

«Stewart-Warner»

Un sol comandament. Directe a la llum. Vuit làmpares. Sense antena. Dispositiu per a radiar discos de fonògraf. Aparell còmode que instrueix i delecta. Demaneu-ne una prova i detalls a

Joan Montalat (Colmado Victòria), Plaça Constitució, 6, Figueres.

— Pel picapedrer Josep Senre, veí de La Bajol, ha estat denunciada a la guàrdia civil la sostracció de la seva cartera, en la qual hi havia 1.100 pessetes en bitllets. Com a suposat autor del furt l'autoritat cerca un tal Jesús Rioja, que el dia del fet va sortir cap a Barcelona amb intenció d'embarcar-se cap a Colòmbia.

— La Ferreteria Andreu Suñer,

Placeta, 5 i Girona, 25, ofereix a vostè

WATER-CLOSETS complets. a 50 ptes.

LAVABOS, complets. a 85 »

BIDETS, 2 aixetes, complets. a 80 »

Banyeres, Rentamans, Dutes, Escalfadors a gas, benzina i llenya i tota mena d'Articles Sanitaris i accessoris per a cambra de bany a preus sense competència. Pressupostos gratis i sense compromís. Concessionari del «Consorcio del Plomo en España».

Per a obtenir joventut i bellesa useu

Lozanía de Antinea

Aliment de la pell que fa desaparèixer totes les imperfeccions del cutis. Es la crema que porta pólvor a la vegada i que amb una sola aplicació us trobareu amb el rostre suau i fi com el vellut.

El trobareu en tres tons blanc natural i rochel a les bones perfumeries, a 2'15 ptes. el tub.

Depilatori ANTINEA

El més eficaç, inofensiu i econòmic extirpador del pèl o borrhissol.

De venda a tot arreu a 2'15 ptes. el frascó.

La millor col·locació del diner

Associant-se al «Banco de la Unió» i abonant des de cinc pessetes mensuals, s'obté un capital proporcionat i es juga gratuïtament a la loteria nacional tots els mesos.

LA CASA PROPIA

Subscrivint el nou contracte del «Banco de la Unió» pot habitar-se immediatament futura casa pròpia pagadora a terminis i en condicions molt liberals.

També poden adquirir-se finques rústiques i cases ja construïdes.

CONSTRUCCIONS DEL «BANCO DE LA UNION»

El nou «Contracte per a construccions» del «BANCO DE LA UNION» és, sens dubte, el més liberal, el més econòmic i el que ofereix les majors garanties per a resoldre el problema de l'habitatge.

Tota persona que posseeixi un solar o terreny i el 25 per cent del pressupost definitiu de l'edificació, pot

HABITAR IMMEDIATAMENT FUTURA CASA PROPIA

La construcció es fa amb arreglament al plànol i pressupost presentats pel subscriptor; per l'arquitecte, contractista o mestre d'obres que designi l'associat i sota la seva vigilància i inspecció directa, tal i com si ell tingués a la seva butxaca el metàl·lic necessari per a escometre l'obra, ja que el «Banco de la Unió» paga en xecs a l'ordre del contractista, enviant els esmentats xecs per conducte del subscriptor, per tal que aquest tingui el ple convenciment que s'inverteix íntegrament en l'edificació de la seva casa la quantitat pressupostada.

El «Banco de la Unió» cobra un reduït lloguer pel dret que concedeix d'«usar i fruir» la casa, mentre no s'acabi de pagar-la, podent amortitzar-se el preu en el nombre d'anys que es convingui, a comoditat del subscriptor.

Res de desemborsos previs ni d'anticips; res de sorteigs ni d'expedients entretinguts.

El primer termini, o sigui el 25 per 100, pot entregar-se directament pel subscriptor al contractista, com a garantia del començament immediat de les obres.

El «Banco de la Unió» supleix el restant de la quantitat pressupostada sense haver rebut del subscriptor ni una sola pesseta anticipada.

El subscriptor del nostre contracte sap certament la quantitat invertida en l'edificació de la seva llar.

En igualtat de condicions donem la preferència als pressupostos més econòmics, per tal d'afavorir les classes mitja i obrera.

Subscrivint el contracte del «Banco de la Unió» pot construir-se de seguida a qualsevol poble d'Espanya.

Sempre tenim cabals disponibles per a construir cases econòmiques.

Per a informes a l'Agència per a Catalunya i Balears, Aribau, 18, pral., Barcelona.

Companyia Transatlàntica

Vapors Correus Espanyols

SERVEIS REGULARS

DIRECTE: Espanya - Nova York

7 Expedicions a l'any.

RAPID: Nord d'Espanya a Cuba i Mèxic

14 Expedicions a l'any.

EXPRESS: Mediterrani a l'Argentina

12 Expedicions a l'any.

LINIA: Mediterrani, Cuba i Nova York

14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani, a Puerto Rico, Venezuela i Colòmbia

14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani a Fernando Póo

12 Expedicions a l'any.

» a Filipines

3 Expedicions a l'any.

Servei tipus Gran Hòtel — T. S. F. — Radiotelefonía — Orquestra — Capella, &, &.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebatges de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Cebu, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamà a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

Per a informes, a les Agències de la Companyia als principals ports d'Espanya. A Barcelona, oficines de la Companyia: Plaça Medinaceli, 8.



Esta es la marca legítima de los LITHINÉS del Dr GUSTIN

Artríticos, estais amenazados de muchas afecciones debidas a un exceso de ácido úrico no eliminado. Es necesario seguir un tratamiento reparador, introducir en la economía un elemento modificador que devuelva a la sangre su fluidez normal y ayudara la reconstrucción de los globulos. Este resultado se obtiene por el uso regular de los Lithinés del Dr Gustin. Mas quien no conoce las multiples falsificaciones de que son objeto? Todas las personas que usan este producto tan justamente popular se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes o similares, en realidad desprovistos por completo de valor científico o terapéutico. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude, adoptando como divisa de salud la siguiente:

siempre LITHINÉS, pero siempre de GUSTIN

Su acción es de eficacia sin par sobre los riñones, vejiga, estómago, hígado, intestinos

Con una caja de 12 paquetes se obtiene 12 litros de agua mineral.

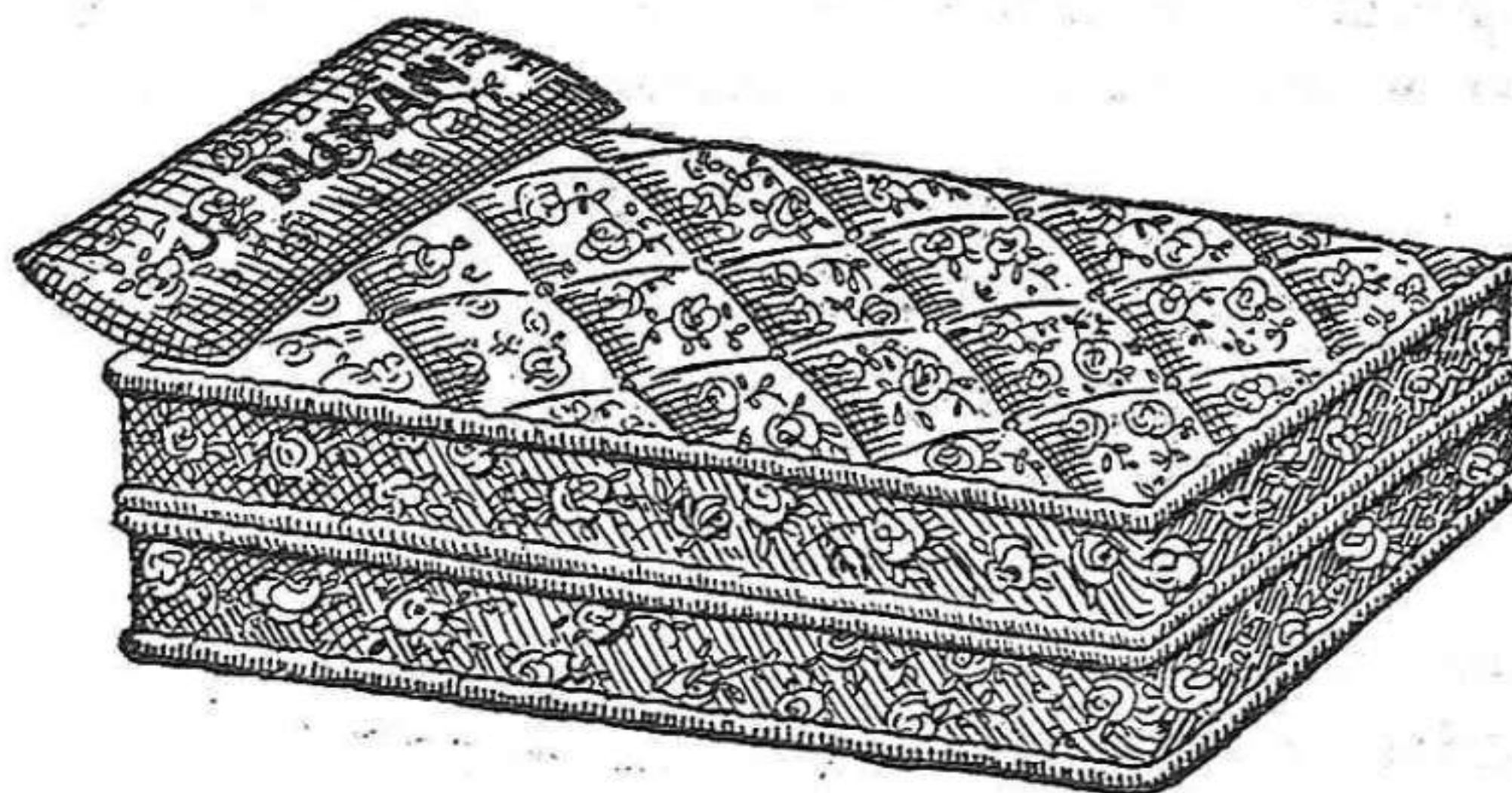
De venda a tot arreu.—Dipòsit general: Mallorca, 313, Barcelona.

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado



REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	6'59	7'22	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés	10'11	10'12	1.ª i 3.ª
Mixt	12'55	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'25	16'27	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'26	17'36	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
Missatger	20'59	—	3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Missatger	—	6'00	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'38	10'46	2.ª i 3.ª
Exprés	12'33	12'35	1.ª i 3.ª
Mixt	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mercaderies	15'48	16'03	2.ª i 3.ª surt G.ª
Correu	19'02	19'12	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	17'21	17'23	1.ª i 3.ª
Exprés	21'36	21'38	1.ª i 3.ª

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

(Stomalix)

Cura las enfermedades del estómago e intestinos aunque sean de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

Indicadísimo en los casos de

DOLOR DE ESTÓMAGO ACEDIAS AGUAS DE BOCA
VÓMITOS DISPEPSIA
CATARROS INTESTINALES EN NIÑOS Y ADULTOS

VENTA
PRINCIPALES
FARMACIAS
DEL
MUNDO



Interessant per a la Clerecia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix relligat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

BIBERON "PRACTIC"

PATENT 104058

Pràctic n.º 1: Sols per a llet condensada.

» » 2: Per a llet condensada i de vaca.

L'únic biberó desproveït de perills, inclús en l'època de fortes calors.—Sense necessitat de cullera, sempre dona la mida de llet i d'aigua que necessita l'infant a cada edat.—Recomanat per eminències mèdiques nacionals i estrangeres, per ésser el més científic, més còmode i més higiènic.



De venda: FARMÀCIA FERRAN, Príncep d'Astúries, 6, FIGUERES.— Representant general: M. BOTÉY, Fontanella, 10, BARCELONA.